

MIGEL



■ English

■ فارسی

Steam Iron

GSI 200

Dear customer!
Thanks for your worthwhile choice and confidence to Migel brand. We really hope that you enjoy operating this product.

TECHNICAL SPECIFICATION

Power: 2200W

Voltage: 220-240V

Frequency: 50/60Hz

IMPORTANT SAFEGARDS

1. Before using for the first time, please check if the voltage rating on the type plate corresponds to the mains voltage in your home.
2. Make sure to unplug the appliance from the socket when leaving the iron even for a short while, and stand the iron on its end. Please leave the iron away from the touch of children..
3. The iron will be of high temperature when used, never touch it with hand or close to the flammable product in order to avoid the accident.
4. Caution: Unplug the appliance from the socket before filling the iron with water.
5. Never immerse the iron in water or other liquid.
6. Please send the iron to our special repair agent for repair if any damage on cord.
7. Deposit or Mineral in the water will lead to generate the scales and block the seam hole, therefore it is advisable to use distilled water.
8. Do not use chemically descaled water
9. The ejected steam is hot and therefore hazardous. Never direct the steam towards people.
10. The iron must be used and rested on a stable surface
11. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
12. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on the cord, or pull cord around sharp edges or corners, Keep cord away from heated surfaces
13. The iron is not to be used if it has been dropped ,if there are visible signs of damage or if it is leaking
14. The appliance is intended fro use by persons with disposing capacity, experiences and common sense. For those persons who are lack of guarantee in safety, they must be supervised by their custodians to use the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains
16. The iron must be used and rested on a stable surface
17. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which

the stand is placed stable

18. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or it is leaking.

19. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water (for steam irons and irons incorporating means for spray water)

20. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

21. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

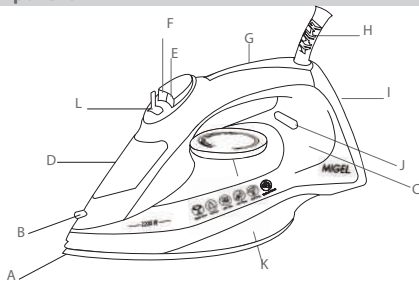
Cautions of the first use

1. The iron has been greased, and as a result, the iron may slightly smoke when switched on for the first time. After a short while, this will cease.

2. Before using for the first time, remove any sticker or protective foil from the soleplate. Clean the soleplate with a soft cloth.

3. Keep the soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects.

Component



A: Sole plate

B: Spray Nozzle

C: Water tank

D: Water filling cover

E: Spray button

F: Burst button

G: Handle

H: Cord protector

I: Back Cover

J: Indicator light

K: Thermostat Dial

L: Steam adjuster, self-clean

Filling with Water

Make sure iron is unplugged and the thermostat dial is in the MIN position. Place iron on the heel rest, tilt forward approximately 45 angle and pour water into the water-filling opening to the MAX position of the water tank.

Vertical Steam

Burst of Steam" can also be applied when holding the iron in vertical position, this is useful for removing creases from hanging clothes, curtains, et.

Dry Ironing

1. Set the steam selector to position O(=No Steam)
2. As per washing label of various clothes, set the correct ironing temperature to begin a ironing.

Steam Ironing

1. Fill water in the iron as per the water-filling methods.
2. Plug the appliance in the socket.
3. If only set thermostat knob to MAX position as per the temperature indicator, steam iron will be available, otherwise water may leak from the sole plate.
4. It indicates that the temperature has been ready until the indicator light goes off.
5. Set the steam selector correctly, increase steam output by pushing the steam selector back and decrease steam output by forward.

Caution: Synthetic Fabric, Nylon, Synthetic Silk and Silk cannot use the steam iron, otherwise it will damage the finish of surface.

Burst of Steam

This function works well for tough wrinkles and heavy fabrics. By pressing "Burst of Steam" button, an intense burst of steam is emitted from the soleplate, this can be very useful when removing stubborn creases. The shot of steam facility can be used only while ironing with high ironing temperature. For optimal result, there should be 5 seconds rest between presses of the steam button. To prevent leaking water from the soleplate does not press the steam button continuously for more than 5 seconds.. Also allow at least one minute interval before applying this burst of steam function.

Spraying Methods






At any temperature by pressing the spray button a couple of times, the laundry can be damped down. Ensure that there is enough water in the water tank.

Self-Cleaning

Use the self-cleaning function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), the self-cleaning function should be used more frequently. Make sure the appliance is unplugged, set the steam selector to position "O", fill the water tank to the MAX position, do not put vinegar or other dealing agents in the water tank., select the maximum ironing temperature, put the plug in the wall socket, unplug the iron when the power indicator lighter has gone out, hold the iron over the sink, press and hold the self-cleaning button and gently shake the iron to and fro.

Steam and boiling water will come out of the soleplate, impurities and flakes (if any), will be flushed out. Release the self-cleaning button as soon as all the water in the tank has been used up. Repeat the self-cleaning process if the iron still contains a lot of impurities. After the self-cleaning process, put the plug in the wall socket and let the iron heat up to allow the soleplate to dry, unplug the iron when it has reached the set ironing temperature, move the hot iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate, let the iron cool down before you store it

Type of Fabric and Thermostat knob Dial Form

Caution:  on the label means that this article may not be ironed.	
Instructions on Label	Type of Fabric
	Nylon Silk
	Wool
	Cotton
	Linen
Thermostat Dial MIN  MAX	

Cleaning and Maintenance

Before cleaning, remove the plug from the socket and allow the iron to cool down sufficiently.

1. Wipe off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.
2. If the fiber is adhered to the soleplate, use a damp cloth with vinegar to wipe off the soleplate.
3. Never use strong acid or alkali in order to avoid damaging the soleplate.
4. If the scale blocks the steam hole, please remove the scale with toothpick; do not damage the surface of soleplate.
5. Stand the iron on its end and let it cool down sufficiently, and meantime pour any remaining water out of the box, set the steam knob to position "0".

Simple Repair Methods

Problem	Possible Reasons	Measurement
Not enough heat or Too heat	Rotate thermostat dial improperly or unplugging	Correct Thermostat dial in position and check if the iron is plugged.
No steam or Leakage	The thermostat dial has been set to MIN	Set the thermostat dial to the required position.
No burst of steam or no vertical steam	The (vertical) burst of steam function has been used too often within a very short period. The iron is not hot enough	Continue ironing in horizontal position and wait a while before using the (vertical) burst of steam function again
Leaking water from Soleplate	Set the thermostat dial out of steam range.	Set the thermostat dial as per steam range.
	The heat is still not enough.	Open steam button only after the indicator light goes off.
	The water is over than max position	Pour out the remaining water
Little Steam	Check if the steam selector is in proper location.	Set the steam selector to the proper location.
	Steam hole is blocked.	Clean hole with distilled water.
	Too little water in the water tank	Fill water into the box
No Spraying	No enough pressure or air inside	Press the spray nozzle by hand, and push the spray button several times continuously.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center

Note _____

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه‌کیش

خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.



مشخصات کالا

- نام کالا: اتویخار
- مدل: GSI 200
- شماره سریال ساخت:
- تاریخ خرید:
- مهر و امضای فروشگاه:

Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی
سنجه کیش

• سال خدمات پس از فروش

www.sanjekish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸-۹

• تهران خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خاتمه، پلاک ۴۲۹

مشتری گرامی،

شرکت تولیدی بازرگانی سنجه کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت ۲۴ ماهه ی کاملاً رایگان، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه کلیه ی خدمات مربوطه و همچنین تامین قطعات به مدت ۱۰ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

۱. خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطفاً پیش از استفاده ی کالا، دفترچه ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفترچه ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب یابی و ... آگاه نموده و همچنین نحوه ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آمادگی ارائه ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفترچه راهنمای محصولات به وبگاه www.sanjehkish.com مراجعه نمایید.

۳. لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه های ذکر شده در دفترچه ی راهنما مانند استفاده از آب یا درجه ی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسب های هشداردهنده و هر نوع استفاده ی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت نامه نمی گردد.

۴. در طول دوره ی ضمانت، هزینه ی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت ها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی
سنجه کیش

• سال خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۳۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۳۲۸۰۵۵۸

• تهران خیابان شریعتی، پایین تر از بل رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹

فلزی تیز جهت از بین بردن رسوب ها خودداری نمایید چرا که باعث آسیب رسیدن به کفی اتو خواهد شد.

۵. قبل از قرار دادن اتو در جای مخصوص خود، آن را بصورت ایستاده قرار دهید و مدتی صبر کنید تا بصورت کامل خنک شود، ضمناً آب باقی مانده در مخزن را خالی کنید و درجه بخار را بر روی "0" تنظیم نمایید.

عیب یابی

ایراد	علت احتمالی	راه حل
حرارت دستگاه به اندازه کافی بالا نمی رود	دوشاخه بصورت کامل در پریز قرار نگرفته و یا ولوم تنظیم حرارت روی درجه بالا تنظیم نیست	اتصال دوشاخه با پریز را بررسی نمایید و یا درجه حرارت را به درستی تنظیم نمایید
بخار از دستگاه خارج نمی شود و کفی اتو نشستی آب دارد	ولوم تنظیم حرارت بر روی قرار دارد (MIN) حداقل	ولوم تنظیم حرارت را بر روی درجه توصیه شده تنظیم نمایید
عملکرد بخار لحظه ای کار نمی کند و همچنین دستگاه در حالت عمودی بخار نمی دهد	ممکن است عملکرد بخار لحظه ای در حالت عمودی بدون وقفه انجام شده باشد و یا دستگاه به اندازه کافی داغ نشده باشد	اتو کفی در حالت عادی (افقی) را ادامه دهید و کمی قبل از استفاده مجدد از عملکرد بخار لحظه ای (در حالت عمودی) صبر کنید تا دستگاه دوباره آماده انجام این عملکرد گردد
نشستی آب از کفی اتو	ولوم تنظیم حرارت خارج از محدوده بخاردهی تنظیم شده است	ولوم تنظیم حرارت را در درجه مناسب بخار دهی تنظیم نمایید
مقدار بخار خروجی کم است	حرارت دستگاه به اندازه کافی بالا نیست	دکمه تولید بخار را زمانی فشار دهید که چراغ نشانگر حرارت خاموش شود
	مخزن آب بیش از درجه حداکثر پر شده است (MAX)	آب اضافی داخل مخزن را خالی کنید.
	ولوم تنظیم بخار بر روی درجه نامناسب تنظیم شده است	ولوم تنظیم بخار را بر روی درجه مورد نظر تنظیم کنید.
	مقدار آب داخل مخزن بسیار کم است	مخزن را پر از آب نمایید
	سوراخ های کفی اتو مسدود شده اند	با استفاده از خلال دندان سوراخ های کفی اتو را باز کنید و با استفاده تمیزکاری Self-Clean از حالت دستگاه را انجام دهید
اسپری آب (آبپاش) دستگاه کار نمی کند	فشار کافی بر روی آبپاش نیست و یا هوا گرفته است	نازل آبپاش را کمی با دست فشار دهید سپس دکمه اسپری آب را چندین مرتبه به طور مداوم فشار دهید






دور انداختن دستگاه با اصول حفاظت از محیط زیست

شما می توانید به محیط زیست کمک کنید! به قوانین محلی احترام بگذارید. لوازم برقی مستعمل را به یکی از مراکز بازیافت زباله های برقی تحویل دهید.



از ریختن سرکه و مواد شوینده در مخزن آب اتو خودداری نمایید. درجه حرارت دستگاه را در بالاترین حد تنظیم نمایید سپس دوشاخه را به پریز برق وصل کنید، پس از خاموش شدن چراغ نشانگر، دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید (هنگامی که نشانگر حرارت خاموش می شود به این معناست که حرارت دستگاه به درجه مناسب رسیده است)، اتو را بالای سینک دستشویی نگه دارید، سپس دکمه تمیزکاری خودکار را نگه دارید و دستگاه را به آرامی تکان دهید، در این هنگام بخار به همراه آب جوش از کفی اتو خارج می گردد و املاح و رسوب موجود در دستگاه از بین می روند، زمانی که آب درون مخزن تمام شد دکمه تمیزکاری خودکار را رها کنید. در صورت وجود املاح و رسوب در دستگاه، فرایند تمیزکاری خودکار را دوباره تکرار کنید. پس از پایان این عملکرد، دوشاخه دستگاه را به پریز برق وصل کنید و اجازه دهید حرارت دستگاه بالا رود تا کفی اتو به خوبی خشک گردد سپس دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید و جهت پاک کردن لکه های ایجاد شده روی کفی، اتو را به آرامی بر روی پارچه ای بلا استفاده حرکت دهید. قبل از قرار دادن دستگاه در مکان مخصوص به خود، کمی صبر کنید تا کاملاً خنک گردد.

تنظیم حرارت دستگاه نسبت به جنس و نوع پارچه

لطفاً توجه کنید که  روی برچسب (لیبل) لباس به این معنی است که این لباس نباید اتو کشی شود.		
شماره ترموستات	نوع پارچه	دستورالعملهای روی برچسب
<p>حداقل</p>  <p>حداکثر</p>	نایلون ابریشم	
	پشم	
	نخ کتان	

تمیزکاری و نگه داری دستگاه

قبل از تمیزکاری دستگاه، دوشاخه را از پریز برق خارج کرده و مدتی صبر کنید تا دستگاه به طور کامل خنک شود.

۱. جهت تمیزکاری کفی اتو، از پارچه یا دستمالی مرطوب استفاده نمایید و به یاد داشته باشید که هرگز از ساینده ها و مواد شوینده استفاده نکنید.

۲. در صورت چسبیدن نخ به کفی اتو، می توانید با استفاده از پارچه ای مرطوب آغشته شده به مقدار کمی سرکه آن را پاک کنید.

۳. هرگز از مواد اسیدی و همچنین موادی که خاصیت قلیایی دارند جهت تمیزکاری دستگاه استفاده نکنید.

۴. در صورت مسدود شدن بخار توسط رسوب و املاح ایجاد شده در سوراخ های کفی، میتوانید با استفاده از یک خلال دندان آن ها را از بین ببرید. از استفاده از اجسام

اتوکشی خشک

1. تنظیم کننده بخار را بر روی درجه 0 (بدون بخار) تنظیم نمایید
2. با توجه به جنس لباس (درج شده بر روی تیکت دوخته شده در سطح داخلی لباس)، حرارت دستگاه را جهت شروع اتوکشی تنظیم نمایید.

اتوکشی با بخار

1. ابتدا مخزن آب اتو را (با توجه به توضیحات داده شده) پُر از آب کنید.
 2. دوشاخه دستگاه را به پریز برق وصل کنید.
 3. جهت استفاده از عملکرد اتوکشی با بخار ولوم حرارت را بر روی محدوده مجاز بخار دهی که در ولوم حرارتی نشان داده شده قرار دهید تنظیم نمایید.
 4. حرارت دستگاه زمانی جهت اتوکشی با بخار آماده می شود که چراغ نشانگر مربوطه خاموش شود.
 5. تنظیم کننده بخار را نسبت به مقدار مورد نیاز بخار تنظیم نمایید، جهت افزایش مقدار بخار تنظیم کننده بخار را به سمت راست بچرخانید و جهت کاهش، آن را به سمت چپ بچرخانید.
- احتیاط:** اتوکشی با بخار را هرگز نباید بر روی پارچه های مصنوعی، پارچه های پلاستیکی، ابریشم طبیعی و مصنوعی انجام داد، زیرا این کار ممکن است باعث تغییر رنگ و همچنین آسیب رسیدن به پارچه گردد.

عملکرد بخار لحظه ای (بخاردهی با حجم زیاد)

این عملکرد برای از بین بردن چین و چروک های موجود بر روی پارچه های سنگین و ضخیم مناسب می باشد. با فشار دادن دکمه تولید بخار لحظه ای، مقدار زیادی بخار با شدت بالا از کفی اتو بیرون می آید که برای از بین بردن چین و چروک های سخت بسیار کاربرد دارد، این عملکرد فقط زمانی قابل استفاده است که حرارت اتو در بالاترین درجه قرار داشته باشد. برای نتیجه بهتر در اتوکشی، نیاز است مدت 5 ثانیه فاصله بین هر دفعه فشار دادن دکمه تولید بخار لحظه ای باشد. جهت پیشگیری از نشتی آب از کفی اتو، از فشار دادن دکمه تولید بخار به طور مداوم بیش از 5 ثانیه خودداری نمایید، همچنین قبل از شروع استفاده از عملکرد بخار لحظه ای، اجازه دهید دستگاه حداقل مدت 1 دقیقه کار کند تا حرارت آن به درجه معقول برسد.

اسپری آب

با فشار دادن دکمه اسپری آب، قسمت های مورد نظر پارچه و یا لباس بخوبی مرطوب خواهد شد. همیشه قبل از فشار دادن دکمه اسپری آب از پُر بودن مخزن آب اطمینان حاصل نمایید.

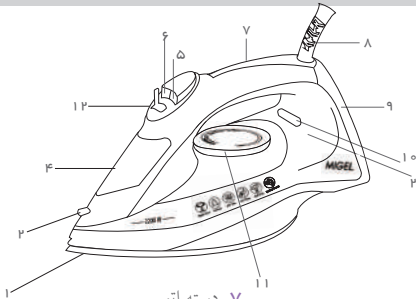
تمیزکاری خودکار (Self-Clean)

تقریباً هر دو هفته یک بار از عملکرد تمیزکاری خودکار استفاده نمایید، در صورت سخت و پُر املاح بودن آب منطقه سکونت (در زمان اتوکشی برفک های سفید رنگ از کفی اتو بیرون می آید)، از عملکرد تمیزکاری خودکار می بایست بیشتر استفاده نمایید. قبل از استفاده از این عملکرد، از خارج بودن دوشاخه از پریز برق مطمئن شوید. نحوه استفاده از عملکرد تمیزکاری خودکار به این صورت می باشد که ابتدا می بایست تنظیم کننده بخار را در حالت "0" قرار دهید و مخزن آب را تا درجه MAX پر از آب کنید.

قبل از اولین استفاده

۱. در اولین استفاده از دستگاه ممکن است کمی دود از آن خارج شود که طبیعی می باشد و دلیل آن روغن کاری اجزای داخلی دستگاه می باشد که پس از گذشت مدت کوتاهی از کارکرد، خارج شدن دود متوقف خواهد شد.
۲. قبل از شروع استفاده از دستگاه برای اولین دفعه، تمامی برچسب ها (به غیر از برچسب مشخصات) و همچنین نایلون و فویل های محافظ را از کفی اتو جدا نمایید و کفی اتو را به خوبی با پرچه ای نرم تمیز نمایید.
۳. کفی اتو را بر روی سطحی صاف و نرم قرار دهید و از ایجاد تماس یا قرار دادن آن روی اجسام و سطوح فلزی خودداری نمایید.

قطعات دستگاه



- | | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| ۱. کفی | ۷. دسته اتو |
| ۲. نازل اسپری آب | ۸. محافظ سیم |
| ۳. مخزن آب | ۹. پوشش پشتی |
| ۴. درپوش مخزن آب | ۱۰. چراغ نشانگر |
| ۵. دکمه اسپری آب (آب پاش) | ۱۱. ولوم تنظیم دما |
| ۶. دکمه بخار لحظه ای | ۱۲. تنظیم کننده بخار/ تمیزکاری خودکار |

پر کردن مخزن آب

قبل از پر کردن مخزن آب، مطمئن شوید که دوشاخه خارج از پریز برق باشد و ولوم تنظیم حرارت بر روی درجه MIN (حداقل) قرار داشته باشد، دستگاه را بصورت ایستاده قرار دهید و آن را با زاویه تقریبی ۴۵ درجه رو به جلو نگه دارید سپس درپوش مخزن را باز کنید و آن را تا درجه MAX پر از آب کنید.

بخاردهی عمودی

در هنگام بخاردهی عمودی بصورت عمودی می توان از عملکرد بخار انفجاری استفاده نمود که برای از بین بردن چین و چروک های موجود بر روی پرده، لباس ها (آویزان از چوب لباسی) و دیگر موارد مشابه کاربرد دارد.

۳۵. این محصول فقط برای استفاده خانگی طراحی شده است، از استفاده به صورتی تجاری و صنعتی خودداری نمایید.
۳۶. جهت تمیزکاری دستگاه فقط از پارچه ای نرم و کمی نم دار استفاده نمایید. هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید و از بکار بردن شوینده های شیمیایی جهت تمیزکاری دستگاه پرهیز کنید.
۳۷. موارد موجود در بسته بندی کالا را از دسترس کودکان دور نگه دارید؛ چرا که این مواد (پلاستیک های بسته بندی) می توانند موجب خفگی بشوند.
۳۸. در صورت مشاهده عملکرد بد دستگاه، سیم برق را از پریز جدا کنید.
۳۹. از گذراندن سیم از لبه های باریک یا محل های تحت فشار خودداری نمایید.
۴۰. از این محصول فقط در زمینه کاربری تعریف شده استفاده شود و از آن برای مقاصد دیگر استفاده نکنید.
۴۱. دستگاه را هیچوقت از سیم نکشید. از سیم به عنوان دستگیره استفاده نکنید؛ آن را لای درب قرار ندهید؛ سیم را بر لبه های تیز نکشید. سیم را از سطوح داغ دور نگه دارید.
۴۲. هرگز دو شاخه دستگاه را با دست خیس لمس نکنید.
۴۳. اگر خواستید دستگاه را از برق خارج کنید همیشه دستگاه را مستقیماً از دوشاخه گرفته و سپس به بیرون بکشید و هرگز با کشیدن سیم دستگاه آن را از پریز خارج نکنید زیرا ممکن است موجب پاره شدن سیم گردد.
۴۴. مراقب باشید که سیم برق دستگاه خمیده، پیچ خورده و تحت فشار نباشد و همچنین با اجسام داغ در تماس نباشد.
۴۵. جهت جلوگیری از خطرات آتش سوزی، دوشاخه را بصورت کامل درون پریز جای دهید.
۴۶. این دستگاه برای کار با زمان سنج یا سیستم های کنترل از راه دور (ریموت کنترل) جداگانه طراحی و ساخته نشده است.
۴۷. هرگونه سرویس دستگاه باید در مرکز خدمات پس از فروش میگل صورت گیرد.
۴۸. در حضور کودکان دستگاه بدون نظارت رها نکنید، احتیاط کامل لازم است.
۴۹. دستگاه را در فضای روباز مورد استفاده قرار ندهید. این دستگاه فقط برای استفاده عادی خانگی در فضای مسقف در نظر گرفته شده است.
۵۰. همواره قبل از هر تمیزکاری و نگهداری از خاموش بودن، از پریز برق جدا بودن و خنک بودن دستگاه اطمینان حاصل نمایید.
۵۱. ین دفترچه راهنما را نزد خود نگه دارید.

۱۵. این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی، یا افراد بی تجربه و ناآگاه، نیست مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آنها و با نظارت یا دادن دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.
۱۶. کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی کنند.
۱۷. تمیزکاری دستگاه نباید توسط کودکان انجام شود.
۱۸. از قرار دادن دستگاه در مجاورت پریز برق خودداری کنید.
۱۹. به هنگام استفاده، کفی دستگاه بسیار داغ می شود، بنابراین در صورت استفاده در حضور کودکان و یا افراد ناتوان، مراقبت های لازم را به عمل آورید.
۲۰. از نگه داشتن یا لمس کردن دوشاخه دستگاه با دست های خیس خودداری کنید، زیرا این کار ممکن است منجر به برق گرفتگی شود.
۲۱. از کامل قرار داشتن دوشاخه در پریز و همچنین آزاد بودن سیم دستگاه اطمینان حاصل نمایید، در غیر اینصورت دوشاخه جرقه زده و یا جریان برق قطع می گردد.
۲۲. در صورت جابجایی محل زندگی، ولتاژ را بررسی نمایید و از تطابق آن با دستگاه اطمینان حاصل نمایید.
۲۳. پس از اتمام اتو کشی، مخزن آب را تخلیه نمایید.
۲۴. هنگامی که اتو به برق است هیچوقت آن را ترک نکنید.
۲۵. استفاده از سیم سیار و چند راهی ها برای اتصال این دستگاه به برق توصیه نمیشود
۲۶. از دستگاهی که بدنه آن صدمه دیده است و مخزن آن چکه می کند، استفاده نکنید.
۲۷. مخزن آب را بیش از حد پر نکنید تا از سرریز آب پیشگیری نمایید؛ بدین منظور اتو را به صورت ایستاده گرفته، آب را حداکثر تا نقطه MAX در مخزن بریزید.
۲۸. پیش از تولید بخار، کفی اتو باید به دمایی مشخص برسد. زمانی که ولوم تنظیم دما بر روی حالت بخار تنظیم شده عملکرد ضد چکه اتو باعث می شود تا زمانی که دمای کفی اتو به حد نصاب نرسیده، از آن چکه کردن قطرات آب را شاهد نباشیم.
۲۹. به دلیل قابلیت ضد چکه این اتو، هنگامی که سرد می شود صدای کوتاه به گوش می رسد که این امری عادیست.
۳۰. در صورت نیاز به پر کردن مجدد مخزن آب حین اتو کشی، ابتدا اتو را از برق بکشید، سپس مخزن را پر نمایید؛ نیازی به خنک شدن اتو نیست.
۳۱. در صورت عمل نکردن اسپری آب، انگشتان را بر خروجی اسپری گذاشته، سپس دکمه اسپری را چندین بار بزنید تا آب با فشار خارج شده و ذرات اضافی احتمالی موجود در آن خارج شود.
۳۲. آن دسته از لباس هایی که با دمای کمتر اتو می شوند را ابتدا اتو کشی کنید سپس پارچه هایی که نیاز به حرارت بالاتر دارند. در صورتی که تنظیمات دما را از دمای بالاتر به دمای پایین تر کاهش دهید، باید حدوداً ۵ دقیقه صبر نمایید تا کفی اتو به دمای مطلوب شما برسد.
۳۳. به منظور ایمنی بیشتر، همیشه از پریز مطمئن متصل به ارت (دارای اتصال زمین) استفاده نمایید.
۳۴. در صورت آسیب دیدگی کابل برق، هرگز از دستگاه استفاده نکنید و جهت تعمیر، سرویس و یا تعویض قطعه به مراکز خدمات پس از فروش مراجعه نمایید.

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنی

توان ورودی: ۲۲۰۰ وات
ولتاژ: ۲۴۰-۲۲۰ ولت
فرکانس: ۵۰/۶۰ هرتز

نکات ایمنی دستگاه

- قبل از استفاده از دستگاه، نکات مهم ایمنی همیشه باید رعایت گردند. از جمله موارد زیر:
۱. قبل از شروع استفاده از دستگاه، ولتاژ آن را بررسی نمایید (درج شده روی برچسب مشخصات) و از مطابقت آن با ولتاژ منبع برق محل سکونتتان اطمینان حاصل نمایید.
 ۲. در هنگام عدم استفاده از دستگاه حتی برای مدتی کم، دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید و آن را بصورت ایستاده بر روی سطحی صاف قرار دهید. همیشه دستگاه را به دور از دسترس کودکان قرار دهید.
 ۳. به هنگام استفاده، کفی اتو به شدت داغ می باشد، بنابراین از لمس کردن آن خودداری نمایید و جهت جلوگیری از خطر آتش سوزی هرگز دستگاه را در نزدیکی اجسام قابل اشتعال قرار ندهید.
 ۴. احتیاط: قبل از پر کردن مخزن آب اتو، دوشاخه را از پریز برق خارج نمایید.
 ۵. از فرو بردن دستگاه در آب و سایر مایعات خودداری نمایید.
 ۶. در صورت خرابی و یا مشاهده هر گونه آسیب بر روی سیم، دستگاه را جهت سرویس فقط به مراکز مجاز خدمات پس از فروش تحویل نمایید.
 ۷. رسوب و املاح موجود در آب باعث مسدود شدن سوراخ های کفی اتو می گردد، بنابراین جهت پر کردن مخزن آب دستگاه، از آب سبک (تصفیه شده) استفاده نمایید.
 ۸. از ریختن هر گونه مواد غیر از آب اعم از مواد شیمیایی، عطر، سرکه، نشاسته، مواد رسوب گیر، مکمل و... به درون مخزن خودداری نمایید. در غیر اینصورت آسیب جدی به دستگاه وارد خواهید کرد.
 ۹. بخار خروجی از دستگاه داغ و خطرناک می باشد بنابراین از گرفتن بخار به سمت افراد، حیوانات و گیاهان خودداری نمایید.
 ۱۰. دستگاه می بایست بر روی سطحی صاف مورد استفاده و نگه داری گردد.
 ۱۱. در صورت نیاز به قرار دادن اتو بصورت ایستاده، از صاف بودن و محکم بودن سطح مورد نظر اطمینان حاصل نمایید.
 ۱۲. از پیچاندن سیم دور اجسام تیز، حمل دستگاه با گرفتن سیم، قرار دادن اجسام بر روی سیم و همچنین کشیدن سیم جهت بیرون آوردن دوشاخه از پریز خودداری نمایید.
 ۱۳. در صورت وارد شدن ضربه به دستگاه، افتادن آن از روی سطوح و مشاهده هر گونه آسیب، هرگز از آن استفاده نکنید و جهت سرویس و تعمیرات به مراکز مجاز خدمات پس از فروش مراجعه فرمایید.
 ۱۴. در هنگام استفاده از دستگاه، اجسام محترق و قابل اشتعال را از آن به دور نگه دارید.

MIGEL



اتو بخار

GSI 200

English

فارسی